

~~Argonne~~ Mésopotamie, Syrie et Grèce
Babylone, Perse, Inde, Italie, Chypre.

~~Sur un~~ ~~tableau de~~ ~~tableau de~~

Poids grec en édit de l'Annuaire
Attribution de la formule météorologique de l'association
Apocaractères aux villes de la Syrie et pour l'encoura
de la Propontide par M. Albert Dumont, également des
5. 40-60 Et Grecques
Noms dans cette partie 1869 p. 58

8. Poids de bronze trouvé à Herakleia sur
ce poids Hercule debout ΗΕΡΑΚΛΕΙΩΝ ΣΕΒΑΣΤΟΙΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΔΑΜΗ.
ΕπΑΓΟΡΑΝΟΜΟΥΝΤΙΝ Π. ΚΑΙ ΤΟΥ ΡΟΥΦΡΟΥ ΚΑΙ ΤΕΡΤΙΟΥ ΒΕΚΙΝΟΥ

Non pesé. An. de l'Institut de 1865 p. 127.

1855 p. 1 Quadretto di Rizzo etc. 127.

6. b. Les villes de la Propontide avaient
mis sur cette forme sur leurs poids com-
me celle de la Syrie, le n° 8 de notre car-
talogue nous engage à le croire. Mais d'au-
tres documents confirment une opinion qui
n'a pas suffisamment autorisé par un

(2) Schiltach. Mémoire dans les Annales de l'Institut
et Correspondance archéologique 1865 p. 182.

Mispa y Gladys Enniverada
Toprideri Panidou.

seul exemple, si complet et si remarquable qu'il puisse être. Les céramiques commerciales du Pont-Euxin et de la Propontide ont adopté en général sur les timbres amphoriques l'inscription ΕΠΙ ΑΓΟΡΑΝΟΜΟΥ de préférence aux autres formules suivantes, en usage dans les céramiques de Thessalonique, de Rhodes et de Crète :

1^o ΕΠΙ ΙΕΡΕΩΣ, Rhodes;

2^o ΕΠΙ ΦΡΟΥΡΑΡΧΟΥ, Crète;

3^o ΕΠΙ ΔΗΜΙΟΥΡΓΟΥ, Crète;

4^o ΕΠΙ, suivit d'un nom propre; Rhodes, Thessalonique et Crète.

Cette particularité toute exceptionnelle des céramiques commerciales dans les pays grecs du Nord est d'accord avec l'inscription du poème d'Héraclée.

Un morceau inédit que j'ai copié l'an dernier sur les bord de la Propontide, à Panidou⁽¹⁾ confirme du reste, par une preuve intéressante, l'opinion sur laquelle nous insistons. C'est un oniwa analoge à ceux que M. Egger a étu-

(1) Banido sur la carte de Vigneset, ville où l'on trouve des restes antiques en grand nombre, sans que le nom ancien puisse être fixé avec certitude.

Mispa y Gladys Enniverada.

Toprideri Panidou. Toprideri. Brocardos disé dans un mémoire lu devant la Société des antiquaires de France. Sur la face principale du monument, on lit l'inscription suivante :

ΕΠΙ ΑΓΟΡΑΝΟΜΟΥ ΦΑΙΝΙΤΤΕΥ, inscription qui, comme celle marquée sur les manches d'amphores, montre l'importance de la formule ΑΓΟΡΑΝΟΜΟΣ dans cette partie du monde grec. (2)

On peut donc admettre, je crois, que les mots ΑΓΟΡΑΝΟΜΟΣ et ΑΓΟΡΑΝΟΜΟΝΤΑΣ se rencontrent principalement sur les poids provenant de la Syrie, du Pont-Euxin et de la Propontide.

En général en classant les formules ou les représentations figurées selon les pays auxquels elles appartiennent, classifications qui ne seraient jamais été absolues, on ne peut pas tout d'abord rendre compte de cette distribution géographique. Mais si le fait que nous constatons, et qui paraît certain d'après les documents connus jusqu'à présent, est confirmé par des recherches ultérieures, l'archéologie arrivera

(2) La formule Αγορανομος ou Αγορανομοντας n'apparaît pas dans aucun autre des oniwa que j'ai jusqu'à présent étudiés. Voir les plombs portant la même inscription. Arch. Zeit. 1858, p. 226. Brüderl, IX, 761, t. I, g. 855.



4
Metope grecque onusvara.

Bisarion. Ban & Bisarion Xupos

à l'expliquer. Il pourra mettre sur la voie d'utilité
convenable, et surtout aider à classer les monuments d'
origine incertaine, et restituer les légendes incomplé-
tes (1).

Je saluterais aux archéologues, en terminant, une
dernière considération.

(1) Enfin oggijs. (1) Je n'ai pas vu un poids trouvé à Rodosto, l'ani-
mer que l'on juge chose Bizanthe sur le Propontide, il y a quelques années, et
qu'il fut écrit par Monsieur le docteur Dethier (Schiffbach 74),
quod illud Poids de plomb 556 gr 13, Caducée "au-dessus ΒΙΣΑΝ,
de ce qui est au dessous ΜΝΑ, à droite monogramme, à gauche A.
Taqijs oggijs Le monogramme que M. Dethier représente ainsi ΑΓΟ
ΑΓΟ, est-il pas le ΓΟ, de sorte que nous avons ΑΓΟ [carré]
νοσαρχη υποι formule naturelle sur les monuments météorologiques de
nouvelles lettres? — Les observations confirment pleinement
la restitution proposée par M. Waddington pour le pa-
ris qu'il a publiée sous le n° 2720, et qui ne porte plus de
mot disparu dans que les lettres... PA. Le P. Larivière re-
stitue par hypothèse Αγουρούλες sur un poids du
musée Kirchel (Annals of Numismatica I, p. 202).
Nous ne trouvons pas d'ordinaire les noms des A-
strophomes sur les poids; ces magistrats figurent au
contraire, fréquemment sur d'autres documents



ΑΘΗΝΑΙΑ

Metope grecque onusvara.

Bisarion. Bisarion Bisarion Xupos.

météorologiques, par exemple sur les timbres des amphores
de commerce, je renvoie, à ce sujet au très étendu catalogue
récemment publié par M. Becker à la fin de son mé-
moire sur une nouvelle collection d'asszes et d'ampho-
res recueillies dans la Russie méridionale....

ΑΘΗΝΑΙΑ

Le poids trouvé à Héraclée, et décrit plus
haut sous le n° 8 est, de toute évidence, une mesure
étalon. M. Henzen qui l'a publié le premier incline
à le croire. Le caractère sauvé de ce monument me
paraît une preuve certaine. Ce poids a été mis
sous la protection des dieux, selon un usage sié-
gant pour les étalons météorologiques, attesté pour
les inscriptions et les écrits de l'antiquité.

Un orneau inédit de l'époque macédonien-
ne, que j'ai vu et décris en 1878 à Chora, sur la
Propontide, nous fournit sur ce point une nou-
velle preuve concluante. Le monument est dans
un parfait état de conservation, et porte à la-
tête de chaque cavité une inscription. Sur sa par-
te principale on lit en belles lettres le mot IEPOΣ,
qui l'occupe tout entière. Quel que soit le sub-

Melpa γαδεα ονυματα
Βιοβιδην Σταρηος Στρατιδον Αχροα.

standif sous entendu et qui peut donner lieu à quel que hésitation, le caractère sacré du monument est indiqué d'une façon précise.



ΑΟΗΝΑ

Melpa L. Gadee.

Σταρη Βιοβιδην Βιοβιδην.

Les deux ensembles inédits de Panidē et Cœura sont des monuments de première valeur. Le premier découvert à Ourkhat par M. de Wagner est le seul tel que l'on puisse leur comparer; encore M. Wagner n'a-t-il pu jalonner les mesures conservées sur le tableau qu'il a dessiné. J'ai été plus heureux à Panidē et à Cœura je ne cite ici ces tables métrologiques qu'au point de vue spécial de ma dissertation, je me réserve de les étudier en détail dans mes recherches archéologiques en Thrace.

Mémoires et notices, poids gros inédit, v. Dumont.

8 Poids de bronze trouvé à Heraklē. Sur ce poids Hercule debout.

ΘΕΟΙΣ ΣΕΒΑΣΤΟΙΣ ΚΑΛΤΑ ΔΑΜΗ.

ΑΓΩΝΑΝΔΟΥΝΤΑΝ Η ΚΝΙΔΙΟΥ

ΡΟΧΟΥ ΚΑΙ ΤΕΠΤΙΟΥ ΒΕΚΙΛΙΟΥ Non pese.

(Ann. de l'Institut de Corresp. arch. 1855, p. 1)

quadrato di bronzo ep. II 2).

Le Schiltbach. Mémoire cité p. 183.

Association
pour l'enc.
des Et. gr.
1870. pg. 65

Gaudia.

G.P.L.

Bapac

1886. 81

Ingraves

scipis in Tarsu

Mrogs.

vers. Krapans.

En Ios. av. 30 (Parcours) de. Syrgeus

7.12.86 des regulatrices de paroisse oxir. eues uas
en uas uaragios expeles en Tarsius. Zygla poy-vapna 219. 25 auto araymirestas. evledowys
vapna en Tarsu. va arru en la sionxie PIAN uadudor di uer-

a juri. uelvusas en J. u. d. Iu. e. uas uap-

xos troskayisa Iraa omga, En En sapig
on ias laipaxas. Dorsifigura lo gorga A, on
uainor obava 4/nudosa).o sepiyopias xapewas arivoxas u exp. ap.
xur Is o. Xp. uawas Kara Iur spes de
amborixei uopas noleron alius uopixarestas
500).

Inscriptions

et monument

figures de

la Thrace.

des Dument

y Homolle

2.600

Rodosto. Bisantini?

Cope de M. Detthier

Au-dessus: BIZAN

Au-dessous: MNA; monogramme suivi de l'ab-

blement reste de [a] [so]paroxos].

Poids de plomb. Caducée. G. Dumont. Notice sur
un poids gré inedit; attributio, de la formule apa-
pavouwras aux villes de la Syrie et de la Pre-
kontole. 1870. p. 27.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

Melpa Gladua. onuuvuata.

Bisantins. Tsovio Tzipsindos Zupas.

jpa y la mi nescias oppjum uoylstra jpa.
u. o. opjum, en Iu mejo uarajos.

"	MNA	FENT	spazuren 26
TEPI	ANIT	mes. v. adoratu	1891. 2. 310.
NBA	PONAI		
	KEON		

Est Iur siso dyper jader, F uoylstror. Euibor exp. o uyo.
A. N. Glaujgas, tpoediles en Iu Laya. Iur Zyglopan
uoyllo xupas uupas Kegjor.

Sto. Iur dromimur jader antos Iur si uyo, opos
un obj. u. lo. Kyzatata Domaszewski des oiuweas
von Kossova). **HEMADE XV. 2. 144-150.** sduw jvupi-
fouva en las mejwao lo uyo. Glaujgas piperas us
baipes Iur en jgoj. uros 4580 Jr. Telo jpe ojws e-
uauta y opos Iur Perzium di. jipar. En oexpa-
rg lo. jipajwos eos lo. oexpilos jader arajjor ba-
pes. Upp ius eretobn & eozay kiris o apodras.

Ta jipajwara Iur. Eupjpas exjorjou (Etolaj jpa si-
uer) jre jgas daipas Iur. Ins. uopis, (MNA to spirota)
y exapaxdnoas libaius eos Iur. Xpoxanum xponis,
Iordovas 30. Lavaras 1877. K. Vezpomu. P. (jgas, faxas, zw.)
Iue. atiye Iur. uopjpa. Mvan paivras iji oua-

Nέορπα γαδια Σινουβάρα
Βιστόνι Ταύρις Τελφίδη Κύρων

Τοξος τοιχίου με όγκη καιρού κατάπτωση στην Αγριά
που αποκαλείται πολεμική βελάς σε διάστημα
τοποθετημένη στην οροφή της πόλης της Αγριάς.
Η πόλη ήταν η πρωτεύουσα της Ελλάδας στην αρχαιότητα.
Στη Διονυσίου Μέρη της Αγριάς έγινε τον 18ο αιώνα
το άγαλμα αυτό και τον ίδιο αιώνα έγινε το
τελετουργικό θέατρο της Αγριάς. Η πόλη ήταν η πρωτεύουσα της
Ελλάδας της αρχαιότητας. Το άγαλμα της γυναῖκας είναι
το λιγότερο γνωστό μεταξύ των άγαλμάτων της Αγριάς.
Το άγαλμα αυτό έγινε τον 18ο αιώνα μετά την
καταστροφή της πόλης από την Αρχαία Ελλάδα.
Το άγαλμα της γυναῖκας είναι το λιγότερο γνωστό μεταξύ των άγαλμάτων της Αγριάς.



ΑΓΡΙΑΝΩΝ

ΑΓΡΙΑΝΩΝ

Σινουβάρα αρχαία πόλη στη Θράκη
δρόμους

Dumont

Mélanges d'Archéologie et d'Epi-
graphie 1892
L. 116-



Le monum., découvert à Pandion⁽¹⁾ sur la Propontide, en 1868, a été, depuis cette époque donnée à la Société archéologique d'Athènes, qui l'a placé au Varvakeion. Le dessin ci-joint, dû à M. Dumont, reproduit la face principale et l'ensemble du monument.

Lors du séjour que je fis à Pandion, je ne pus prendre, faute d'instruments suffisamment précis, la mesure tout à fait exacte des cavités en

[1] Rapport sur un voyage archéologique en Thrace, [dans les Archives des missions scientifiques, 2^e série, VI, p. 467 (p. 21 dans le tirage à part), cf. Inscriptions et monuments figurés de la Thrace, dans les Archives, 3^e série, III, p. 459, n° 82.]

core bien conservées a, b, c. Toutefois les résultats obtenus que j'ai vérifiés à Athènes s'éloignent de la vérité de quelques centimètres de hauteur.

Voici le jaugeage nouveau:

$$a = 3,30$$

$$b = 1,70$$

$$c = 0,14 \text{ ou } 0,13.$$

Si l'on consulte le tableau des mesures grecques, on verra que la cavité a est un chous, la cavité c une demi-cotyle. Le chous valut 3,252; la demi-cotyle, 0,185. L'écart que nous constatons est insignifiant. La mesure b est un demi-chous; toutefois, elle est légèrement exagérée (1).

Ce monument est intéressant à plus d'un titre.

I. Les archéologues n'ont destiné encore que deux onomastiques grecs avec inscription.

1^o Celui de Ouschak, en Prusse, qui a publié M. Wagener (2) et qui a fait ensuite l'objet d'une

(1) Hultsch, Griechische und römische Metrologie, 2^e édit, p. 703, tab. X, Sie Masse der Platten, Sigen. Il donne les chiffres 3 1,283 pour le chous et 0,1368 pour le manubrium.]

(2) Mémoires de l'Academie de Bruxelles, XXVII (Savants étrangers), Notice sur un monument météorologique récemment découvert en Prusse.]



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

moisie spécial de M. Egger (3).

(2) Celui de Beschak, en Russie, spécialement à Götternum, qui on trouvera dans le Journal archéologique d'Athènes, mesuré par M. Papadaki, commenté par M. Eustratiadis (4), et que nous reproduisons d'après un dessin de M. Chaplain.

(3) Observations sur divers monument relatifs à la métrologie grecque et à la métrologie romaine, mémoire publié d'abord dans les Mémoires de la Société des antiquaires de France, 1857, XXV, p. 90 et suiv., et reproduit par l'auteur dans ses Mémoires d'histoire ancienne, p. 197. [Hultsch, Gr. u. rom. Metrol., p. 579, note 3, où l'on trouve une bibliographie plus complète.]

(4) Épope. apog., 1870, n° 416. Il a été l'objet de la part de M. Foucart, d'une nouvelle étude dans la continuation du Voyage archéologique de Le Bas, Péloponnèse, n° 241. [Le monument y est reproduit d'après un dessin envoyé par M. Dumont, que nous empruntons ci-dessus, et accompagné d'une notice de M. Dumont. Cf. C. Curtius, Philologus, XXIX, p. 700, pl. II, VII; Arch. Zeit., XXVIII, p. 17; Hultsch, Gr. u. rom. Metrol., p. 537 et suiv.; Sybel, Katalog, n° 984. Ce est au Musée central.]

ans. Depuis cette époque, je me suis attaché à enrichir une liste si courte; j'ai pu y ajouter dix huit mesures nouvelles. Dans ce nombre total de vingt, auquel nous sommes arrivés aujourd'hui, l'amphore du KarasKeim n'est pas comprise.

Mélanges Sur un pot de Byzantin.

d'Archeo. 616. Cependant, je dois citer deux fragments inédits,
1866. qui paraissent peut-être l'interprétation que je com-
Dumont. bats. Le premier est un manche d'amphore by-
zantin que j'ai acheté à Larinthe en 1867; le se-
cond, un texte sur jarre de terre cuite que j'ai
copié en 1868 à Hesamil, dans la Chersonnèse de
Thrace.

Le manche d'amphore porte écrite en cercle
la légende suivante: +ΓΕΡΑCΙΜΟΥ. Le timbre
que j'ai unique, est tout à fait analogue pour la
disposition qui il présente et la place où il occupe
sur la vase, aux sceaux si nombreux que nous
ont conservées les céramiques communes, de Tha-
sos, de Rhodes, et surtout de Cidele. Il a été gra-
vé sur un vase de commerce, par souvenir des
usages antiques. De la forme antique est pres-
que toujours ENTI sur les timbres de l'âge classique.



La jarre de terre cuite porte sur la panse trois
bandes décoratives, sur lesquelles on lit, répété
dix et quinze fois, le nom de l'empereur, pré-
cédé d'une croix. Le nom est au génitif, sans
préposition, qu'il précède ΑΝΕΞΙΟΥ. Il a i-
l'évidemment la valeur d'une date. On ne
peut douter que ce nom ne soit celui de l'
empereur. D'autres vases du même genre,
également inédits, portent le titre impérial
développé, mais les mots sont écrits en abrégé.